



MEMORANDUM

A: Chefs des départements / Department Heads, LHC TCs

De: D. Forkel-Wirth / HSE, Y. Loertscher / HSE-OHS *Doris Forkel-Wirth*

Cc: DSOs, LEXGLIMOS, HSEMB

Date: 18 Juillet / July 2019

Sujet: Adaptation de la tenue de travail pendant les grandes chaleurs / Appropriate work clothing during heatwaves

L'unité HSE a été interrogé concernant l'adaptation de la tenue de travail aux conditions de travail et notamment aux conditions météorologiques, comme les grandes chaleurs actuelles.

D'une manière générale, c'est l'analyse des risques du travail à effectuer qui détermine la tenue de travail, y compris les équipements de protection individuelle (EPI) à porter, le cas échéant. La tenue, y compris les EPI, doit être adaptée aux risques rencontrés.

Les travaux qui requièrent le port des chaussures de sécurité exigent également le port d'un pantalon long pour des raisons d'hygiènes et de sécurité. Le port d'un haut à manches longues est normalement aussi indiqué dans ce cas. Toutefois, le port d'un haut à manches courtes peut être toléré en l'absence de risques pouvant entraîner des blessures sur le haut du corps (travaux comportant un risque de projection ou à proximité d'angles saillants par exemple).

Par ailleurs, les conditions d'exécution du travail doivent être adaptées aux conditions météorologiques, notamment pour des travaux effectués à l'extérieur (pauses supplémentaires, mise à disposition de boissons, aménagement des horaires...).

L'unité HSE reste à votre disposition pour apporter les conseils concernant les mesures ou les aménagements à prendre.

The HSE unit has been asked about adapting work clothing to specific working conditions, in particular to meteorological conditions such as the current heatwave.

As a general rule, it is the risk analysis of the work to be carried out which determines the appropriate work clothing to be worn, including Personal Protective Equipment (PPE) if applicable. Clothing, including PPE, must be adapted to the risks identified in the risk analysis.

If the works require safety shoes to be worn, for reasons of health and safety long trousers must also be worn. Wearing long sleeves is normally also required in this case. However, wearing short sleeves can be tolerated if there is no risk of upper body injury (e.g. not work involving a risk of projectiles or working in proximity to sharp edges).

In addition, working conditions should be adapted to the meteorological conditions, especially when working outside during a heatwave (additional rest breaks, provision of drinking water, deferred working hours, etc ...)

The HSE Unit remains at your disposal for further advice on the measures or special arrangements that can be taken.